



南加州台灣會館會訊

Southern California Taiwan Center Newsletter

一九九八年 十月 第四期

好消息，報給人知！

敬愛的各位捐款人賜鑒：

南加州台灣會館基金會的免稅案件申請已先後獲得州政府稅務委員會(State of Cal. Franchise Tax Board)與聯邦政府國稅局(IRS)核准在案。各位可依據您們的樂捐金額申請減免所得稅。謹此向大家的樂善好施與熱心公益的義舉致謝。

並祝

財 祺

南加州台灣會館基金會 敬上

- 註：1.聯邦國稅局稅籍號碼(DLN)：17053254010028
 2.州政府稅務委員會稅籍號碼(Organization No.)：2029279

免稅案件已獲批准，聞訊後皆大歡喜 副董事長 廖聰明

南加州台灣會館基金會之組織章程原已規定係非營利性質之公益慈善社團，應屬免稅單位，但申請免稅案件必須符合國稅局免稅要件，由申請單位具備所有文件，並詳細列出今後三年內營運之規劃及財務收支報表，送請稅局查核後方能核准。

本會章程為本會法律顧問黃茂清律師及董事張天駿律師兩位細心研定後，由本會會計顧問陳添壽會計師依據章程之要旨及稅局之多項規定，審慎的編寫營運及財務計劃書，雖然萬事齊備卻欠董事會名單。本會團體會員董事雖於八月五日選出，於九月九日才由董事會通過確認名單，然後陳會計師即快馬加鞭提出申請。在短短不到四十天內(於 10 月 13 日批准)獲得批准，其辦事效率令人稱奇，其負責態度令人衷心感佩。因為有很多人質疑董事會已成立，為何免稅案只聽聞樓梯響，不見人下來？而事實上董事會名單確定前是不合乎申請要件。何況本會共有五十位董事，其組織之龐大與複雜性，恐非所有南加州社團可以比擬。所以在申請時特別謹慎，抱著只許成功，不許失敗的決心，先後邀集黃律師、陳會計師及本會幹部多次協商，並承蒙吳瑞信律師神來之筆完成多項活動計劃方完稿。

筆者認為今天我們在慶幸獲得如此快速批准免稅之餘，除了感謝上述核心工作人員之外，實在是大家的集體創作，沒有大家的參與，豈有台灣會館的存在？而會館不是開門了事，一切開創伊始，百事待興，仍有待大家的齊心。

IRS 來函核准本會申請

本期目錄

會館大事	1
會務報告	2,3
會員動態	4
活動看板	5
台灣話題	6
第二代台美人專欄	7

•台灣會館服務鄉親的時間是一禮拜七日，早時十點半到下晡六點。

會務報告

2

由黑函事件談到台灣會館的行政中立 會長林榮松

我們的故鄉台灣，年底將舉行對台灣前途很有關鍵性的北高市長及立委選舉。此次選舉戰況激烈更勝以往，沒想到炮火竟波及到無政治立場的台灣會館。身為會長不得不將事情向各位會員及台灣鄉親說明一下。

10月18日，幾位同鄉打電話給我，詢問我最近是否對陳水扁競選寫了一封公開信。此信內容莫明其妙，似是而非，不像是我一貫的立場。但用的是台灣會館的信紙，加上我的簽名，其動機令人懷疑。我自被選為台灣會館的會長之後，很少在媒體或公共辯論會上發表政治性言論。沒想到還是有人以卑鄙無恥的手段，用借刀殺人的方式來抹黑台灣會館及打擊陳水扁。

黑函的信紙是盜用會館成立大會時的公開信。造謠者將上款及下款複印下來，中間手寫一些不實言論，再代為簽名，作法粗糙，有常識之人一眼即可識破。有人建議報警處理或召開記者招待會澄清。然我認為謠言止於智者，只寫了一封公開聲明給所有的媒體。

我自當上會長後，知道行政是否中立一定有很多人在注意，尤其會館是容納不同政治意識的集合體，不可不慎。到會館訪問的政治人物都是自行前來，會館並未發函邀請。會館對到訪者的招待是不分黨派，一視同仁。至目前為止，以民進黨政治人物較多，大概他們較認同台灣會館提倡台灣文化的宗旨吧。偶爾有政治團體來使用會館，會館一律按規定收費。九月份會館開工作會議，有人提到外頭風聲台灣會館帶太濃民進黨的味道，剛好幹部內有人支持國民黨候選人，我還特別鼓勵他們來會館辦活動。但這是無法強迫的，就像有人不願意到僑一僑二辦活動一樣。

台灣會館是一非營利，非政治性的組織。我有自己的政治認同，但在台灣會館裏面，我一定謹守行政中立，來者是客的原則。最近發生的黑函事件是一大憾事，除了加以譴責外，希望大家能了解事情的來龍去脈，進而為會館辯解，一起來維護台灣會館的形象。

創會會員榮譽榜初稿已經發佈 總幹事

南加州台灣會館創會會員的榮譽榜，已於九月二十六日在會館公告，歡迎各位會員至會館核對。至於收據及感謝狀，也於十月初寄出，倘若各位會員有疑問，歡迎來電詢問。

本會創會會員的榮譽榜，預定年底前完成公開核對更正的程序，交付製作正式的榮譽榜置於會館紀念。屆時如要更改，可能須另行製作而增加會館的困擾，所以希望各位鄉親，來會館核對您的大名。

除了製作銅質的正式榮譽榜外，在將來建構本會的網站上，也將有一個榮譽創會會員名單的網頁，以拋磚引玉，激起更多人對會館的關心。

基金會動態

- ◆ 南加州台灣會館基金會於十月份董事會做成以下決議：
 1. 本會網站的建構：由蘇芝萌董事負責第一年的費用，並由蘇芝萌董事協調義工義務幫忙建構。
 2. 張菊惠改任會館的機要秘書，而由吳瑞信擔任基金會的秘書長。
 3. 董事輪值會館事宜：一個星期兩人一組，而每個董事一年大概可以輪到兩次，擔任輪值的工作，並了解會館的運作。
 4. 基金會預撥五千元，作為圖書館整修之用。
 5. 基金會預撥一萬五千元，作為大會廳整修之用。
- ◆ 本會送交國稅局免稅案件已於十月十三日通過。

南加州台灣會館 Southern California Taiwan Center

3001 South Grove, Rosemead, CA 91710
Tel: (626) 307-4381 Fax: (626) 307-4386

拾大理由支持陳水扁連任行政院長的理由：
1. 全力支持陳水扁要改善民生，減低歧視設施，才能夠因對不盡一個臺灣人充分發揮管理大島的智慧與魄力。
2. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，以生存，提高生活品質，轉化成一名最成功的不壞法院導演，不以派系私心的四國兩院制出來。日本子中國身為如此地點，能夠做到這些，才能夠發揮最大的潛能與實力。這光做出讚美陳水扁的同時，還是他的政策及方法的讚美。
3. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，並且他提出的政策是正確的，而且在紀念李登輝，他更明白人民的民粹色彩，並沒有把人民的命運和人民的命運混為一談，並對人民的命運和人民的命運混為一談，加強了人民友好的關係。
4. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，並對人民的命運和人民的命運混為一談，並對人民的命運和人民的命運混為一談，並且他提出的政策是正確的，而且在紀念李登輝，他更明白人民的民粹色彩，並沒有把人民的命運和人民的命運混為一談，加強了人民友好的關係。
5. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，並且他提出的政策是正確的，而且在紀念李登輝，他更明白人民的民粹色彩，並沒有把人民的命運和人民的命運混為一談，加強了人民友好的關係。
6. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，並且他提出的政策是正確的，而且在紀念李登輝，他更明白人民的民粹色彩，並沒有把人民的命運和人民的命運混為一談，加強了人民友好的關係。
7. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，並且他提出的政策是正確的，而且在紀念李登輝，他更明白人民的民粹色彩，並沒有把人民的命運和人民的命運混為一談，加強了人民友好的關係。
8. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，並且他提出的政策是正確的，而且在紀念李登輝，他更明白人民的民粹色彩，並沒有把人民的命運和人民的命運混為一談，加強了人民友好的關係。
9. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，並且他提出的政策是正確的，而且在紀念李登輝，他更明白人民的民粹色彩，並沒有把人民的命運和人民的命運混為一談，加強了人民友好的關係。
10. 全力支持陳水扁在經濟上減低財政赤字，並且他提出的政策是正確的，而且在紀念李登輝，他更明白人民的民粹色彩，並沒有把人民的命運和人民的命運混為一談，加強了人民友好的關係。

全文

林榮松 Lin Tsung-Song 敬上

抹黑台灣會館的黑函

台灣會館講座

11月21日

第一場：6:00 開始 南加州知名的泌尿科醫師蔡長宗主持 <u>偉哥對男女性功能的影響及男女間的性事</u>	第二場：8:00 開始 邀請民視在美特派員、名主持人陳隆 <u>談台灣三合一選舉選情分析</u>
--	--

活動組報告 活動組 黃健三

身負在美台灣人所期望的南加州台灣會館，終於於六月瓜熟蒂落，哇！哇！誕生了！目前正在成長茁壯中，整修大會堂及圖書室正在進行中，而我們活動組每月舉辦的專題演講，都如期舉行，內容豐富，參與人數也越來越多。演講者均為有名的專業，台灣人中的佼佼者，使聽眾有參與感，有共鳴。台灣會館未來的成長，有賴我們這些愛台灣的人為父母，努力以耐心、愛心來照料扶養。

乒乓組：如今每星期六下午兩點，由知名教練伍偉昌先生蒞臨台灣會館現場指導，表演如何提升球技。每星期約四十次的鄉親來練球娛樂。許多球技高的健將，也在場互相切磋。活動組也準備飲料茶水，供練球的鄉親享用。許多太太們，鼓勵先生到會館練球，然後自己去(Shopping)購物，不但可省的先生在旁囁嚅，少花錢也可放心，而且運動練球有益健康。其他練球時間在星期日下午2點開始，星期四下午4點開始。

圍棋象棋橋牌組：每星期六下午2點開始，於圍棋橋牌室舉行練習，此教室將裝潢成充滿古色古香的台灣藝術氣氛，以後下棋也有老人茶供奉，下棋時將忘卻身處異鄉，忘了人生苦痛。覺得快樂似神仙的人生。

週間插花及台文班亦趨熱鬧，在會館內的學習，有一種盡在不言中的滿足感。

十一月是台灣三合一選舉的熱門季月，鄉親們在茶餘飯後閒聊之間也常談及選情狀況。活動組也為此端上一道名菜「台灣三合一選舉選情分析」座談會將邀請民視在美特派員，也是海外皆知的名主持人陳隆先生為大家分析、講解最新選情。

另一專題為全世界熱門的「偉哥對男女性功能的影響及男女間的性事」之座談會，將由南加州知名的泌尿科醫師蔡長宗主持，除了對於用藥方面注意的事項，還有解答許多性方面的問題及改正許多錯誤的性知識，精彩可期。兩個專題將於11月21日晚六時起接連舉行，免費入場，歡迎各位鄉親參加。

文化組報告 文化組 楊淑婷

南加州台灣會館圖書館正在緊鑼密鼓的籌劃中，圖書館統籌楊淑婷副會長計劃圖書館，進而達到「宣揚台灣文化與傳統，促進台美人與外族裔相互溝通與瞭解」的遠程目標。

籌備工作主要分為書籍及影音資料的蒐集、場地整修、傢俱及相關設備的購買等三大項，現在已經分頭進行中。

有關書籍和影音資料部分，楊副會長已和九歌、遠流出版社聯絡，並獲得允諾，可以免費提供書籍，唯運費須由台灣會館自付。除此之外，楊副會長也計劃於年底返台處理相關事宜，希望有熟識文教組織或船務運輸的人，能和會館聯絡提供協助。

圖書館場地已開始整修。十月十四日董事會以通過預算五千元，並有董事王世雄、張正宗等人義務協助整建圖書館。以花費最少、效果最大為原則。

另外，第三次董事會已經通過一萬六千元預算購買書架、桌椅等傢俱。現在已在訂做中。而圖書館設備最大花費電腦設備，也由僑務委員會副委員長洪冬桂允諾捐贈給本會館六部電腦。使我們節省了一筆費用。其他相關設備如監視器等，也在架設中。

我們除了硬體設備及書籍外，我們還須要一些義工，能夠在圖書館整理書籍及檔案。希望各位有錢出錢、有力出力。能將台灣會館圖書館建成為南加州最有特色的主題圖書館，並完成我在第五次董事會中，面對洪副委員長所承諾的，要建立一個比僑二中心更完善、更舒服的圖書館。

北美洲台灣會館世界網站 www.TaiwanCenter.org

蘇芝萌董事欲自費經營世界網網站『www.TaiwanCenter.org』作北美洲各地台灣會館資訊連絡使用。予全世界的台灣人二十四小時攏會當知影北美各地台灣人的動態。就是講服務對象無限定北美的台灣人、台灣的朋友嘛會當隨時上網路來看上新的消息。

經營網站愛考慮幾項代誌：第一、愛有好的編輯：目前南加州西北區同鄉會的許文仲、李婉婉、周書溟等等最近學習網頁出版的技術欲作免錢的義工來編輯『www.TaiwanCenter.org』網站。會館幹事劉正今、李雪琳嘛是網頁編輯上好人選。會館的資訊本地就是愛劉先生及李小姐上專門。

第二、愛四界給人報講有這個網站、予逐家互相門相報。按呢宣傳網站的效果正會發揮、這塊世界網頂高的房地產正有價值。這邁蘇董事有及其他世界網頂高的台灣人團體、媒體連絡、逐家仔世界網頂高互相宣傳。這寡單位有包括新亞週報 www.NewAsian.com、僑委會網站、台獨聯盟網站 www.wufi.org.tw、台灣公報社 www.TaiwanDC.org、北美洲台灣人工工程師協會、台文暗光鳥網站、台灣國內資訊總站『番薯籤』www.yam.org.tw 及蘇董事所主持的『**HOTSYS®-HAKSYS®** 台客語文系統』www.HOTSYS-HAKSYS.com 等等。

上尾、嘛是上要緊的就是愛說明予會館董事及會員知影按怎使用個人電腦來看咱的網頁資訊。

目前計畫十二月開始試用、九九年正月正式出版、閣再來經常時需要加減內容。

會館動態

台灣會館的週末特別講座內容是越來越豐富，希望各位鄉親能繼續支持這些活動。我們將廣為宣傳本會館的活動，並希望活動的主題能更進一步深入生活之中。如果鄉親對的講座有什麼批評指教，歡迎來電或寫信來會館，我們會珍惜您的寶貴意見。這次向大家報告在會館舉辦的活動及發生的動態，除了會館本身的活動外，還包括了兩位貴賓拜會本會的報導。

黃曠仁主講「精神分裂與老人癡呆症」

會館 9 月 26 日週末特別講座時段邀請著名的精神科醫師黃曠仁，主講講題為：「精神分裂與老人癡呆症」。

黃曠仁指出，老人性癡呆和精神疾病在中、老年人身上出現的比率逐漸升高，老人癡呆的症狀包括：記憶逐漸減退或喪失，定力不集中，語言能力及生理功能退化等，嚴重的會有幻想或幻覺，情緒憂鬱甚或自殺。報章常見的老人走丟，也是一例。這種病患手腕必須帶有姓名、住址、電話之名牌。老人癡呆患者最好由家人細心照顧，如人丁多的則可輪流照顧，比送去醫療院好。在照顧方面，除吃維他命 E 或銀杏等有預防作用外，家人可做到的是：住所不宜經常改變，老人要有

固定作息，要讓他(她)自己發揮尚未退化的功能，例如自己進食或洗澡。

黃曠仁醫師也就精神分裂症提出他的看法，他表示，現代理論把這種病視為是人體內化學物質的不平衡所致，和遺傳有相當大的關係。這種病的病情可分三種；治療也會慢慢好起來，佔 1/3；需要吃藥，但仍可正常作息及工作，也佔 1/3；不治療會退化或病情更重者，也佔 1/3。最常見的發病期是青春期到 30 歲以前，症狀包括“被害妄想症”，如有人要害我、追蹤我，奇異行為、社交生活的退化、思想混亂、語無倫次等等。

洛杉磯經文處處長李宗儒拜會台灣會館

南加州台灣會館於十月十四日召開第五次董事會議，即將離職的駐洛杉磯經文處處長李宗儒以客人身份出席。李宗儒處長在洛杉磯一年四個月，是首次來會館訪問。僑務委員副委員長洪冬桂亦為創會會員，在造訪各城市後再度造訪台灣會館，僑二中心人員陪同出席。

李宗儒在致辭中表示台灣在今日所處的外交困境中，內部必需團結一致。洪冬桂則主動表示願意贈送台灣會館六部電腦，供台灣會館使用，方便鄉親上網。而李處長贈送台灣會館一台 27 吋的電視。

拜會過程中，會館董事亦提出不同意見和兩人溝通。大專校友會會長梁政吉向洪冬桂提出「漢光訪問團」帶給僑界的困惑，並質問“新寶島有什麼不好？”。洪冬桂強調沒有省籍問題，只有目標理想，僑委會與大家心連心，追求自由民主。對於這個名稱問題，是由於須以立法院預算通過的名稱為主。整個拜會過程和平、理性。主客雙方表現最高誠意。會長林榮松充分表現主持的長才，幽默風趣、拿捏得宜，令與會人員不時傳出笑聲。



黃曠仁主講「精神分裂與老人癡呆症」

來者是客，歡迎光臨會館的貴賓們

- ◆ 一九九八年十月十四日下午 經文處處長李宗儒來訪。
- ◆ 一九九八年十月十四日下午 僑務委員副委員長洪冬桂來訪。
- ◆ 一九九八年十月二十三日下午 台大教授李鴻禧來訪。
- ◆ 一九九八年十月二十六日下午 紐西蘭台灣會館前會長吳勝雄來訪。

日期	主辦單位	活動名稱	地點	連絡電話
10月31日 (六)2:00PM	台灣大專校友會	台灣三合一選舉辯論會	南加州台灣會館	台灣大專校友會 (626)576-2855
11月7日 (六)2:00PM	南加州台灣客家會	防止老化醫學講座	南加州台灣會館	徐新宏/梁政吉 (626)570-4548
11月14日 (六)6:00PM	北美洲台灣人婦女會	股票投資和投資人心態	南加州台灣會館	賴淑遠 (213)972-4160
11月21日 (六)6:00PM	台灣會館基金會	偉哥對男女性功能的影響及男女間的性事	南加州台灣會館	台灣會館 (626)-307-4881
11月21日 (六)8:00PM	台灣會館基金會	談台灣三合一選舉選情分析	南加州台灣會館	台灣會館 (626)-307-4881

○活動佈告與工商服務○

查某人 台美花藝社插花班：每拜二早時十點到下晡一點，台美花藝社於會館舉辦插花班，有意者洽：626-449-9777 許月峰。

因仔兄 台灣會館圍棋研究組報名：特聘段級教師古榮一醫師，沈仁義醫師，每年舉辦會館杯公開賽。每週六下午二點至四點均有下棋活動，並有茶水招待。

台灣會館乒乓球技術班報名：指導教練伍偉昌先生。每年定期舉辦會館杯公開賽，以利互相切磋球技。固定練球時間：每週四下午 4:00PM、週日下午 2:00PM。教練指導時間：每週六下午二點至四點。一般費用：年費 50 元。台灣會館會員優待年費 30 元。

場地租用

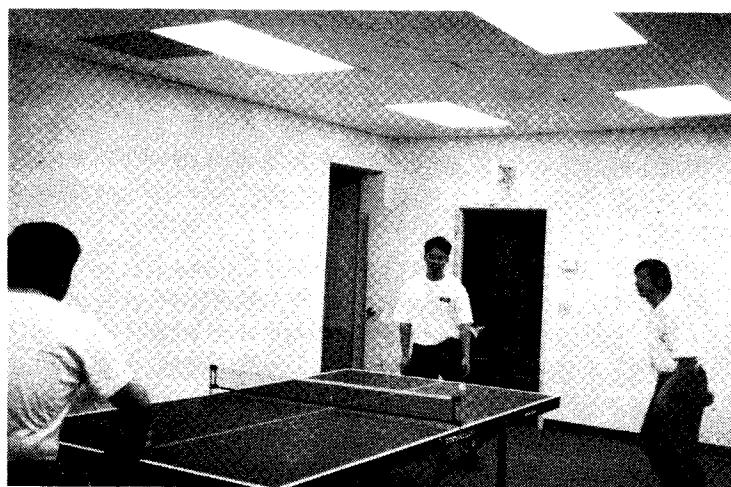
- ◆ 創會團體會員借用會客室或辦公室召開理事會，每月得有一次免費優待。
- ◆ 借用會客室或辦公室每三小時為一次，每次酌收 \$50，借用大會廳每次酌收 \$150.00。借用場地最遲請於五日前通知，以便我們作業。

工商服務

- ◆ 社團秘書：中文信打字每頁\$15.00
- ◆ 桌椅出租：椅子\$0.50 長桌\$1.00
- ◆ 小廣告欄：於會訊上刊登人求事、事求人、徵室友、活動介紹等\$20.00/兩週。
- ◆ 工商服務看板：\$50/每月，全年\$500。
- ◆ 會館佈告欄：\$10 / 2 week

免費看北美衛視

好消息！可免費至台灣會館收看北美衛視。憑個人 ID 可出借北美衛視解碼器至會館大廳收看，有會員資格者免費，非會員者出借三小時十元。



台灣會館乒乓球練球狀況

許正雄 牙醫博士

Daniel C. Hsu, D.M.D.

Tel: (714)898-2275 7923 Garden Grove Blvd.
Fax: (714)373-2659 Garden Grove, CA 92841
(At Beach Blvd.)

美國眾議院支持台灣成為 WHO 觀察員的一些感想 北美洲台灣人醫師協會 林榮松

1972 年 5 月聯合國第 2758 號決議案將蔣介石代表的政權(representatives of Chiang Kai-Shek)趕出(Expel)聯合國大門後，接著世界衛生組織(WHO)將中華民國排除，從此台灣島上居民的健康保障，一如斷線風箏，自生自滅。

台灣無法在正式的管道上得到有關健康醫療方面的資訊，像最近發生的登革熱、口蹄疫及腸病毒等。台灣只能經由私人的管道尋求幫助。世界上發生任何重大疫病，台灣也無法得到警訊。不僅如此，台灣政府即使有能力欲回饋國際社會，也無法被接受。像台灣曾經想捐款給屬於國際組織的兒童基金會，卻因政治因素而被拒絕。諸此情形，對台美醫師情何以堪。

1997 年民間組織的醫界聯盟，由李鎮源教授領導，主動發起「台灣進入 WHO」的活動，雖中國全力阻撓，無功而退，但引起了國際的關注。當時本會(北美洲台灣人醫師協會)全力配合，事前已知美國將投棄權票。今年台灣人公共事務會(FAPA)將台灣進入 WHO 列為工作重點，才有眾議院 334 號決議案的全數通過，支持台灣成為 WHO 的觀察員，

能參與 WHO 的活動。

決議案 334 號帶給關心台灣的台美人一些重要訊息：

1. 決議案不是具有法律約束力的聯合決議案(Joint Resolution)而是建議性的共同決議案(Concurrent Resolution)，與李登輝總統訪美的決議案一樣，因為是壓倒性的全數通過，將對行政部門造成一定的壓力。
2. 決議案上全部以“台灣”稱呼，而不用“中華民國”。台灣駐美代表處沒有反對，而且表示“極感欣慰”，一向親中華民國的議員，如索羅門等並未刁難，表示台灣外交有務實化的指向。
3. 決議案認為台灣不是一個國家，所以不能成為會員，沒有投票權，只能觀察。這與克林頓及世界大部份國家的認知一樣，所以台灣要成為會員，唯有再變成“一個國家”，如果不能把“中華人民共和國”在聯合國的席位搶回來，就只能以新國家的名義申請了。

總之，這個 334 號決議案將是一個重要的里程碑，希望 1999 年 WHO 開年會時，台灣能趁熱打鐵，同心協力以台灣的名稱進入 WHO，來保障台灣人民的健康。本會(NATMA)將在明年初組團回台，拜會有關部門，以求全力衝刺，希望明年一舉成功。

會館董事參與『美西台灣人科技訪問團』關心桃園建設

九月底到十月初、會館三位董事參加『美西台灣人科技訪問團』轉去台灣參與桃園縣『科技城、航空城』建設的研討會。訪問團及桃園縣雙方攏收益真濟。訪問團成員有十六個。是由加州三個台灣人專業社團組成。包括一寡北加州台灣人工程師學會成員組成的『矽谷科技中心』、南加州為主的『台美航太協會 TAASA』及『南加州台灣人教授協會』。

五工的行程 iii 透早到暗時十一點排 kah 滿滿。所訪問、發表、演講到的單位有：桃園縣政府記者會前後三場、『國家展望基金會』創會大會、龍潭鄉『桃園矽谷』可用地數塊、龍潭鄉公所、國防部中山研究院、中央大學、中原大學、元濟大學、南亞 DRAM 廠、宏碁、長榮航太、八間高中、新屋鄉、黃金海岸國際港初選定地點、經濟部工業局精密機械組、航太組、資訊工業策進會、另外到呂秀

蓮縣長兜提早過中秋、順續見未來的副縣長。這邁台大商學院院長、大同林總經理頭家的囝嘛專工 jiock 到工業局來握手。佇『國家展望基金會』創會大會遇著幾阿個中、英文報社記者、攏對國外台灣人關心台灣科技、人文建設的詳細情形真有興趣。因為時間的關係、真濟單位攏愛後 chōa 即閣連絡。轉來美國了後、繼續用電話、FAX 及電子郵便 E-mail 連絡。有的董事十一月著欲閣轉去。咱和故鄉的距離是愈來愈短。

這擺上大的感想著是：這邁欲關心故鄉、及各機構媒體分享意見的時陣，逐家攏真公開。啥物話攏會使講、嘛攏有受著重視。一寡中央單位猶未『解嚴』、佇記者會頂高嘛攏有給提醒。最少佇桃園縣、感覺台灣人是有出頭天阿。

另外桃園縣呂秀蓮縣長想欲尋海外台僑給國際機場的過境旅館接落來經營、作台僑旅館。

台美航太協會邀請林安慶發表台語文研究成果

台美航太協會訂於 10 月 17 日(星期六)晚上 7 點在台灣會館舉辦“林安慶教授台語文研究發表會”。與對台語文有興趣之人，共同探討台語文之內涵。

林慶安早年畢業於台大土木系，並擁有 Iowa 大學工程博士學位，70 年代時即任教於猶他大學土木系，目前退休定居於鹽湖城。林慶安常年專注台灣話和台語文的歷史演變，並以科學方法研究各種台語文之專業著作、加上其自修研究的語言學與聲韻學，而得以在台語文方面有獨特的心得。他的研究建立在兩個通則上：

1. “台灣話”是接近古漢語的原始純樸發音；

2. “北京話”是由“台灣話”與古突厥語接觸融合而產生。

此次發表會前半場，林慶安以活生生的例子對第一通則稍做說明，並且寫出一些台灣同鄉日常只會說不會寫的字，來反駁“台灣話有音沒字”的傳言。下半場則截取道德經的一些經文及其他古籍文字，以原始純樸的台灣話來讀，以展示台灣話在解讀古漢文的功能。發表會後並留下時間和與會者充分討論。

ABJ Corner

October 1998

REMEMBER TO GO OUT AND VOTE ON NOVEMBER 3 , 1998

Book Review-

The Taiwanese Americans
by Franklin Ng

Upon noticing this book, I was initially excited that the Taiwanese American community was now visible. However, the moment I began to read the book, I found Ng's analysis of most subjects to be very simplistic. In many instances, Ng's facts are at best debatable, but most likely false. For the most part, this book appears to be a narrow, careless attempt at introducing our entire community without presenting its dynamics.

In a few places, Ng mentions the distinction between Taiwanese and Chinese, but his careless report dismisses this as a new and passing trend. It is disturbing that Ng not only mentions existing community organizations but also lists their various mission statements. It is clear that Ng did not confer with these groups and/or Taiwanese American leaders. He offensively uses italicized Mandarin to indicate Taiwanese concepts rather than the Ho' Lo language, commonly recognized as the Taiwanese language.

The overriding assumption of Ng is that Taiwanese Americans are a subset of Chinese Americans. Clearly, any of the leaders in the community would have told him differently. Ng does mention conflicting views of Taiwanese American identity, but his references to Taiwanese Americans as Chinese indicate his inconsistent and incorrect conclusions.

Finally, the choice of Ng's sources conspicuously omits various publications which are widely read by Taiwanese Americans. He does not include publications written by Taiwanese Americans or Taiwanese American organizations.

In short, Ng's book is an incorrect and simplistic text which may be geared towards an unsophisticate audience. The danger of his book is that its glossy look my be adopted by school districts as an encyclopedic analysis of our community. The book is not well researched and I would definitely advise against it.

(Reprinted with permission)

What is

FAPA/Taiwanese Americans United?

Taiwanese Americans United (TAU) is a current special chapter of FAPA. There are discussions on how TAU may become a special project of FAPA rather than a chapter. This would hopefully give TAU the latitude it needs to take up new programs to re-invigorate the 2nd generation Taiwanese and Taiwanese Americans.

Our hopes for TAU come from the inspiration of our parents' generation as struggling and successful immigrants, and also from the FAPA legacy of resistance against oppression in Taiwan. Our vision is for TAU members to become a small army of community activists and political organizers that can lead the Taiwanese community to understand the links between the struggles that our parents' generation and ancestors went through with what many other communities are striving for today....equality and justice for their family and community. That is our long term goal.

As for what TAU Los Angeles is doing, we are beginning to strategize how to build powerful alliances that may help us with regards to Taiwan's status. So we are outreachting to groups that have somewhat similar interests like the East Timor Action Network and the Free Tibet Coalition. There will be a

separate announcement sent out, but we will soon host a social potluck and hold a film festival about the 2-28 incident (Jimmy Hsieh's video) along with Death of a Nation, a film about the Indonesian invasion and massacre of East Timor. We are also trying to pull together a political training on "How to Get out and Vote" and will hopefully practice some on John Chiang's campaign for the Board of Equalization. As for nationally, we are still struggling to define our structure and organization. A national retreat is scheduled for the FAPA Board meeting.

LA Organizations

Taiwan Center

Rosa Yan - posie@juno.com

Taiwanese American Citizens League

Peter Chen - pchen620@hotmail.com

FAPA/Taiwanese Americans United

Rex Lai - rexlai@juno.com

Society of Taiwanese Americans

Rosa Yan - posie@juno.com

UCLA Taiwanese American Union

Yolanda Huang - yolo209@ucla.edu

Events:

Tsunah Culture Tour

Shu Cheng - (619) 756-0626

ITASA Conference

Jimmy Ho - james.ho@yale.edu

我們歡迎您的光臨更希望您參與我們的活動

假使您的地址、電話與資料更改，或者想出錢贊助我們與出力擔任我們的義工，
還是有任何批評，歡迎填下列資料，以郵寄或傳真回本會。

姓名/公司名稱 Name (請以正楷書寫)(With print writing)	漢文		
	英文		
地 址 Address			
電話 Tel	Office: () -	Home: () -	
傳真 Fax	Office: () -	Home: () -	
呼叫器 Page Number	() -		
電子郵件信箱 E-mail	@		
建議與批評：			
<input type="checkbox"/> 我願意贊助： <input type="checkbox"/> \$20 <input type="checkbox"/> \$50 <input type="checkbox"/> \$100 <input type="checkbox"/> \$200 <input type="checkbox"/> \$500 <input type="checkbox"/> \$ _____			
<input type="checkbox"/> 我要刊登廣告： <input type="checkbox"/> 於會刊上\$20/1期 <input type="checkbox"/> 於會館的工商服務看板\$50/每月 \$500/每年			
<input type="checkbox"/> 我要擔任義工： <input type="checkbox"/> 圖書館 <input type="checkbox"/> 活動組 <input type="checkbox"/> 關懷組			

✉✉✉創會會員名單修正及補充，如有疏漏及錯誤之處請通知本會✉✉✉✉

我們歡迎新加入的會員：李宗派、郭慈安、劉姪姪。

我們感謝捐款人：Rowland Heights Family Dental Group 200 元、Roger Ying Chun Wang 100 元。

我們感謝捐贈書籍者：鄭炳全、賴淑遠。

我們感謝捐贈傢俱用品者：李宗儒 二十七寸電視一台、林俊雄 立式投影機螢幕一架、黃永全 美國國旗及旗座一組、北美衛視 解碼器一組、陳炳煌 對聯兩幅。

我們感謝廣告贊助廠商：許正雄牙醫博士、覺德保險、永和豆漿、台南風味小吃。

我們向補遺修正名字的創會會員致十二萬分的歉意：覺德保險。



南加州台灣會館基金會

United Taiwanese Foundation of Southern California

3001 Walnut Grove Ave., Suite #9,

Rosemead, CA 91770

Tel: 626-307-4881 Fax: 626-307-4388